

# アジアトフェスタ

2日目 10/20日  
鹿児島市中央公園  
10:30~16:00



鹿児島島の食材で  
アジアグルメを  
楽しもう!

見て、食べて、感じて!!

アジアン・鹿児島をおもいきり楽しもう!

## アジア×鹿児島 コラボ飯

[Taste of Asian Rice-Based Dishes with Kagoshima Twist]  
鹿児島島の食材を使ったアジア料理やお馴染みのアジアフードまで、  
普段なかなか味わうことができないアジアの味が勢ぞろい!  
ぜひこの機会に、各国の味を食べ比べてみてください!

- ### 1 スパイス亭 MAYA

バターチキンカレー・タンドリーチキンカレー  
とろ〜チーズステーキ・炭火焼きチキンソーセージ  
3種の自家製ラッシー

鹿児島県産の米  
鶏肉を使用したバ  
ターチキンカレー  
は、まるやかなバ  
ターと濃厚なトマ  
トの香りが立つこ  
品です。
- ### 2 九州日本語学校

ルーローハン・フォー

鹿児島県産の豚  
肉と野菜を使用し  
たルーローハン。  
香ばしい豚肉とス  
パイスが香る一杯  
をぜひお楽しみく  
ださい。
- ### 3 薩摩藩古民家 カレーテリア沙羅

鹿児島黒豚ダブルカレー  
(黒カレーとキーマカレー)

鹿児島県産の  
黒豚を使用した、  
当店おすめの黒  
カレーとスパイス  
香るキーマカレー  
をぜひご賞味くだ  
さい。
- ### 4 台湾市場

台湾ソーセージ(大腸包小腸)  
台湾風唐揚げ(台湾大鶏肉)・グアバジュース

辛さ旨味たっ  
ぷりのマーボー丼  
は、鹿児島県湧水  
町のお米を使用し  
ています。濃厚な  
ソースでご飯が進  
みます!
- ### 5 バリンダヤーインド

タンドリーチキン・サモサ  
ナンキーマカレー・パハダン

カレーに自家栽  
培のハーブや野菜  
を使用しています  
。ひと口ごとに  
広がる深い味わ  
いがやみつきにな  
ります!
- ### 6 スリランカ かがしま 始良店

ナン+カレー(キーマ)・タンドリーチキン  
サモサ・とり皮チップス・スリランカカレー

鹿児島県産の野  
菜を使用したカ  
レーは、辛味と酸  
味が絶妙にマッチ  
した一品。奥深い  
味わいをお楽し  
みください。



いろんな味を  
食べ尽くせ!!

### 海外参加 海外団体パフォーマンス

Asian Traditional Performance

悠久の歴史を誇るアジアの国々は、それぞれ華  
麗な有形・無形の文化遺産を誇ります。本日はそ  
の中でも、アジアの伝統音楽・舞踊に触れなが  
ら、特別なひと時をお楽しみください。

### 青少年ボランティアが アトラクション

Attractions

青少年ボランティアのステージ部会企画として、  
「正面者は誰だ?!」と「外国人が日本のことを  
ををジェスチャーしてみたい件について」でステ  
ージを盛り上げます! 皆さんぜひお越しください!

### アジア体験ブース

#### 民族衣装体験・着物体験

Asian Traditional Costume Experience

民族衣装体験ブースでは、いろいろな国の民族衣  
装を無料で試着できます。色鮮やかな民族衣装を  
着て写真などを撮りながら、思い出を作りましょう。

### アジア体験ブース

#### 茶道体験

Tea Ceremony Experience

日本の伝統文化「茶道」の体験ブース! 美味しいお抹茶  
と和菓子で皆さんをおもてなしします。今年は、ワーキン  
グスタッフによるお前体験もあります! (外国人対象)

### アジア体験ブース

#### しおり作り

Bookmark Crafting

世界に一つだけのオリジナルしおりが作れます!  
シールや折り紙などでデコレーションをして、アジ  
アンの思い出を残しましょう。

## MAP



楽しさ、  
おいしさいっぱい!  
異国の文化に触れる  
チャンス!

いろいろな  
緑日遊びを  
楽しもう!



民族衣装  
体験ブースは  
色鮮やかで  
とってもステキ!

茶道体験ブースで  
おいしいお茶と  
お菓子をどうぞ!



中央  
公民館

宝山ホール

色々なジャンルの  
ダンスを楽しもう!

### アジア体験ブース 緑日遊び体験

#### 射的

Target Shooting Game

ワーキングス  
タッフが輪ゴム射  
的の的を手作りし  
ました! 見事当  
たら駄菓子の  
プレゼントあり!  
ぜひ遊びにきてく  
ださい。

※写真はイメージです。

### アジア体験ブース

#### スーパーボール釣り

Bouncy ball fishing

お子さんと一緒  
に楽しめます。い  
ろいろな種類の  
スーパーボールを  
準備していますの  
で、ぜひ気に入っ  
たボールを釣りに  
きてください!

※写真はイメージです。

### アジア体験ブース

#### 豆つかみゲーム

Bean Picking Game

制限時間は30  
秒! あなたはいつ  
豆つかみででき  
るでしょうか!? 皆  
さんの挑戦をお  
待ちしています!

※写真はイメージです。

### アジアンストリートダンスコンテスト

Street dance Contest

- 時間 / 12:30~16:00
- 場所 / 中央公園 特設ステージ

## アジアン屋台

美味しいものがたくさん!!  
[Asian Stall]

中央公園会場内には、アジア×鹿児島コラボ飯の他にも、様々なフードやドリンク、アジア雑貨のお店が多数出展する「アジアン屋台」があります。毎年この屋台を目標にイベントに来る方も多くいます。この機会にあなたの知らないアジアを発見してみてください!

- ### 2 MAGMA BREWING

・クラフトビール3種  
・ソーセージ2種  
(ハーブ・プレーン)  
・パン など
- ### 3 焼肉の和牛門

・牛串・豚串  
・トルネード串  
・唐揚げ串  
・焼きそば など
- ### 4 かがしま水族館

・無料くじ  
・水族館グッズ
- ### 5 米山2730地区学友会

・餅り  
・日用品セット  
など
- ### 6 鹿児島県国際交流課

アジア地域の  
文化・交流内容  
紹介
- ### 7 アジアン雑貨 Kachina

・アクセサリー  
・衣料  
・雑貨
- ### 8 (株)MUSIC 石窯パン工房Parasso

・サンドイッチ  
・焼たこのカレーパン  
・フライドポテト  
・生ドーナツ など
- ### 9 青年海外協力隊 鹿児島県OB会

JICA ボラン  
ティア活動紹介  
パネル

### 1 平川動物公園売店

・ラムネ  
・ポップコーン  
・チョコバナナ  
・わたがし など

## サテライト会場

照国ホコ天 [Sub Venue]

13:45~14:45 (予定) [雨天時、びらもにて実施]  
より多くの市民の皆様へアジアの音色を届けるため、サテライト会場を設置します!  
今年は「照国ホコ天」とのコラボして、非日常の空間をお届けします。

【出演予定】  
・タイ (13:45~)  
・マレーシア (14:30~)



こちらも  
要チェック!

※写真はイメージです。